

# Inhaltsverzeichnis

<i>Igor Corman</i> Zum Geleit . . . . .	9	<i>Klaus Bochmann</i> Vorwort . . . . .	11
--	---	--	----

## GESCHICHTE und GEDÄCHTNIS

<i>Dietmar Müller</i> Moldau – Moldova – Moldawien – Bessarabien. Namen, Territorien, Identitäten . . . . .	15	<i>Vasile Dumbrava / Igor Cașu</i> Die Moldauische Sozialistische Sowjet- republik (1944–1991) . . . . .	98
<i>Konrad Petrovsky</i> Das Fürstentum Moldau . . . . .	25	<i>Igor Cașu</i> Die Republik Moldau 1985–1991 – von der Perestrojka zur Unabhängigkeit . . . . .	109
<i>Andrei Cușco / Igor Șarov</i> Bessarabien im russischen Zarenreich (1812–1917) . . . . .	38	<i>Jan Zofka</i> Die „Transnistrische Moldauische Republik“ (PMR) . . . . .	118
<i>Andrei Cușco</i> Bessarabien in den Jahren 1917–1918 . . . . .	59	<i>Vasile Dumbrava</i> Geschichtspolitik in der PMR . . . . .	129
<i>Alexandru-Murad Mironov</i> Bessarabien in der Zwischenkriegszeit (1918–1940). Das politische Leben . . . . .	69	<i>Wim van Meurs</i> Historiographie . . . . .	134
<i>Petru Negură</i> Die Moldauische Autonome Sozialistische Sowjetrepublik (1924–1940) . . . . .	78	<i>Stefan Ihrig</i> Geschichtslehrbücher und die nationale Frage . . . . .	143
<i>Vladimir Solonari</i> Die Moldauische Sozialistische Sowjetrepublik während des Zweiten Weltkrieges (1941–1945) . . . . .	87	Bibliographie . . . . .	149

## RAUM und BEVÖLKERUNG

<i>Wilfried Heller / Mihaela Narcisa Arambașa</i> Geographie . . . . .	157	<i>Liubov Lazarenko</i> Ukrainer . . . . .	193
<i>Larisa Schippel</i> Rumänen / Moldauer . . . . .	176	<i>Stefan Ihrig</i> Gagausen . . . . .	201
<i>Tatiana Mlečko</i> Russen . . . . .	184	<i>Stefan Troebst</i> Bulgaren . . . . .	207

<i>Elena Marušiakova / Veselin Popov</i>	
Roma . . . . .	210
<i>Mariana Hausleitner</i>	
Deutsche und Juden. Das Erbe der verschwundenen Minderheiten . . . .	217
<i>Ingo Rüdiger Isert</i>	
Die Bessarabiendeutschen . . . . .	221

<i>Valeriu Moşneaga / Alina Tofan</i>	
Die internationale Arbeitsmigration und ihre Auswirkungen . . . . .	230
Bibliographie . . . . .	238

## STAAT, RECHT, VERWALTUNG

<i>Igor Munteanu</i>	
Verfassungsordnung und staatliche Institutionen . . . . .	243
<i>Silviu Andrieş-Tabac</i>	
Nationalsymbole – Wappen, Flagge, Hymne . . . . .	252
<i>Vasile Dumbrava</i>	
Staatsbürgerschaft . . . . .	258
<i>Beate Sibylle Pfeil</i>	
Minderheitenrechte . . . . .	266
<i>Janeta Hanganu</i>	
Rechtswesen . . . . .	277
<i>Janeta Hanganu</i>	
Menschenrechte . . . . .	288

<i>Klemens Büscher / Andrei Avram</i>	
Parteien . . . . .	292
<i>Dumitru Minzărari</i>	
Armee . . . . .	308
<i>Ion Ababii / Valeriu Chicu / Mihai Ciocanu / Gheorghe Ciobanu</i>	
Gesundheitswesen und Gesundheits- politik . . . . .	317
<i>Florentina Harbo</i>	
Der Transnistrienkonflikt und der föderale Gedanke . . . . .	327
<i>Marina Dumbrava</i>	
Mediengesetzgebung . . . . .	335
Bibliographie . . . . .	345

## AUSSEN- und SICHERHEITSPOLITIK

<i>David Phinnemore / Diana Schmidt-Pfister</i>	
Die Republik Moldau und die Europäische Union . . . . .	349
<i>Victor Chirilă</i>	
Die Republik Moldau und die USA . . . .	359
<i>Radu Vrabie</i>	
Die Republik Moldau und die Russische Föderation . . . . .	366

<i>Andrei Avram</i>	
Die Republik Moldau und Rumänien . . .	374
<i>Victoria Boian</i>	
Die Republik Moldau und die Ukraine (1998–2010) . . . . .	382
<i>Dietmar Müller</i>	
Die Republik Moldau und Deutschland . . . . .	389

<i>Victoria Reinhardt</i>	
Die Republik Moldau und die internationale Gebergemeinschaft . . . . .	394
<i>Ion Stăvilă</i>	
Initiativen zur Lösung des Transnistrien- konfliktes . . . . .	404

<i>Mihai Gribincea</i>	
Die russische Militärpräsenz – ein historischer Abriss . . . . .	422
Bibliographie . . . . .	430

## WIRTSCHAFT

<i>Valeriu Prohnițchi</i>	
Industrie . . . . .	437
<i>Diana Caraghiaur Garrido/Florentina Harbo</i>	
Energiepolitik . . . . .	443
<i>Irina Ioniță/Olga Bejenaru</i>	
Außenhandel . . . . .	452
<i>Adrian Lupușor</i>	
Finanzsystem . . . . .	460
<i>Peter Jordan</i>	
Verkehrswesen . . . . .	467

<i>Peter Jordan</i>	
Tourismus . . . . .	479
<i>Martin Petrick</i>	
Landwirtschaft . . . . .	486
<i>Lina Grău</i>	
Ausländische Direktinvestitionen . . . . .	502
<i>Valeriu Prohnițchi</i>	
Wirtschaft in Transnistrien . . . . .	509
Bibliographie . . . . .	514

## GESELLSCHAFT

<i>Diana Schmidt-Pfister</i>	
Zivilgesellschaft und NGOs . . . . .	517
<i>Marina Dumbrava</i>	
Medienlandschaft . . . . .	530
<i>Alina Sloninov</i>	
Gewerkschaften . . . . .	540
<i>Alina Tofan</i>	
Migration – ein gesellschaftliches Dauerphänomen . . . . .	544
<i>Valeska Bopp/Oleseca Cruc</i>	
Familie und Exodus . . . . .	550
<i>Monica Heintz</i>	
Religion und religiöse Minderheiten . . . . .	557

<i>Andrei Avram</i>	
Die gagausische Gesellschaft . . . . .	566
<i>Helge Blakkisrud/Pål Kolstø</i>	
Die Gesellschaft der PMR . . . . .	571
<i>Elisabeth L'orange Fürst</i>	
Alltagsleben in Chișinău . . . . .	583
<i>Andrey Smolensky/Tanja Dückers</i>	
Alltagsleben in Transnistrien . . . . .	592
<i>Ana Guțu</i>	
Hochschul- und Forschungslandschaft . . . . .	595
Bibliographie . . . . .	603

*Victoria Reinhardt*  
Die Republik Moldau und die internationale  
Gebergemeinschaft . . . . . 394

*Ion Stăvilă*  
Initiativen zur Lösung des Transnistrien-  
konfliktes . . . . . 404

## WIRTSCHAFT

*Valeriu Prohnițchi*  
Industrie . . . . . 437

*Diana Caraghiaur Garrido/ Florentina Harbo*  
Energiepolitik . . . . . 443

*Irina Ioniță/ Olga Bejenaru*  
Außenhandel . . . . . 452

*Adrian Lupușor*  
Finanzsystem . . . . . 460

*Peter Jordan*  
Verkehrswesen . . . . . 467

*Mihai Gribincea*  
Die russische Militärpräsenz – ein  
historischer Abriss . . . . . 422

Bibliographie . . . . . 430

*Peter Jordan*  
Tourismus . . . . . 479

*Martin Petrick*  
Landwirtschaft . . . . . 486

*Lina Grău*  
Ausländische Direktinvestitionen . . . . . 502

*Valeriu Prohnițchi*  
Wirtschaft in Transnistrien . . . . . 509

Bibliographie . . . . . 514

## GESELLSCHAFT

*Diana Schmidt-Pfister*  
Zivilgesellschaft und NGOs . . . . . 517

*Marina Dumbrava*  
Medienlandschaft . . . . . 530

*Alina Sloninov*  
Gewerkschaften . . . . . 540

*Alina Tofan*  
Migration – ein gesellschaftliches  
Dauerphänomen . . . . . 544

*Valeska Bopp/ Olesea Cruc*  
Familie und Exodus . . . . . 550

*Monica Heintz*  
Religion und religiöse Minderheiten . . . . 557

*Andrei Avram*  
Die gagausische Gesellschaft . . . . . 566

*Helge Blakkisrud/ Pål Kolstø*  
Die Gesellschaft der PMR . . . . . 571

*Elisabeth L'orange Fürst*  
Alltagsleben in Chișinău . . . . . 583

*Andrey Smolensky/ Tanja Dückers*  
Alltagsleben in Transnistrien . . . . . 592

*Ana Guțu*  
Hochschul- und Forschungslanschaft . . . 595

Bibliographie . . . . . 603

## KULTUR

<i>Klaus Bochmann</i>	<i>Thede Kahl</i>
Die Staatssprache – „Moldauisch“ oder „Rumänisch“? . . . . . 609	Volkskultur . . . . . 676
<i>Jürgen Erfurt</i>	<i>Mihai Lescu/Klaus Bochmann</i>
Sprachen und Sprachpolitik . . . . . 617	Verlagswesen . . . . . 686
<i>Klaus Heitmann</i>	<i>Marin Turea</i>
Rumänische Literatur . . . . . 628	Filmwesen . . . . . 691
<i>Irina Ižboldina</i>	<i>Victoria Fedorencu</i>
Russischsprachige Literatur . . . . . 640	Theater . . . . . 697
<i>Sergiu Musteață</i>	<i>Vladimir Bulat</i>
Das kulturelle Erbe . . . . . 647	Bildende Kunst . . . . . 707
<i>Elena Ploșniță</i>	<i>Victor Ghilaș</i>
Museen . . . . . 652	Musik . . . . . 712
<i>Thede Kahl</i>	<i>Sabine Krause</i>
Architektur und Baudenkmäler . . . . . 658	Küche . . . . . 722
	Bibliographie . . . . . 729
Abkürzungsverzeichnis . . . . . 735	
Autorenverzeichnis . . . . . 739	
Personenverzeichnis . . . . . 743	